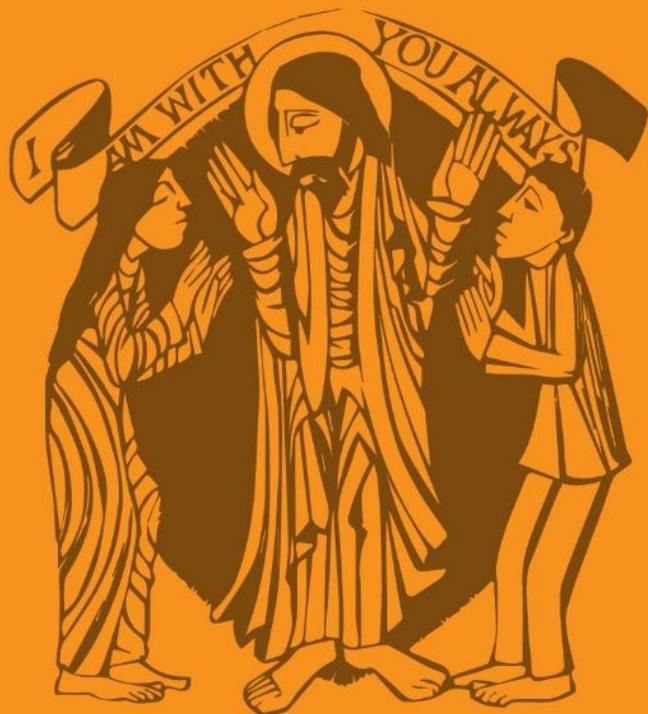


2020~2021禮儀職務培育



日期：11月25日

講題：彌撒中的職務

感恩祭靈修

講者：羅國輝 神父

翟鳳玲 姊妹

下載講義

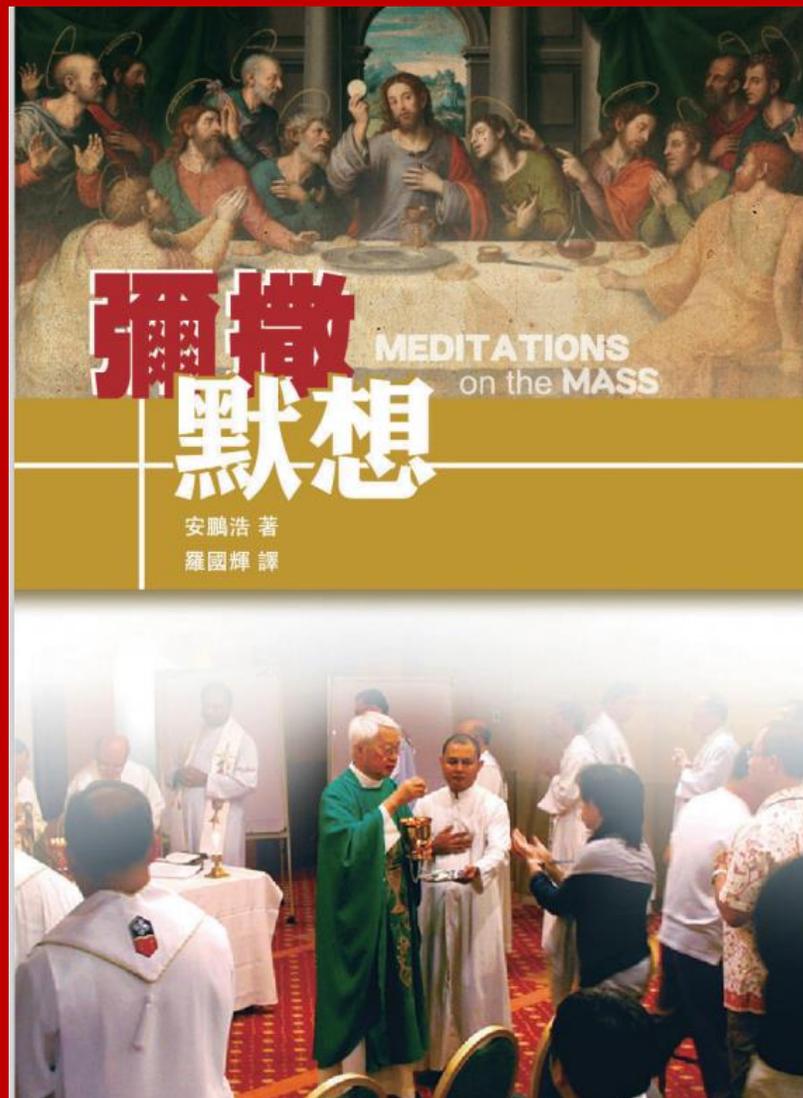


香港教區禮儀委員會

Hong Kong Diocesan Liturgy Commission

感恩祭靈修 之 《彌撒默想》選讀

翟鳳玲整理
2020年11月25日



作者簡介

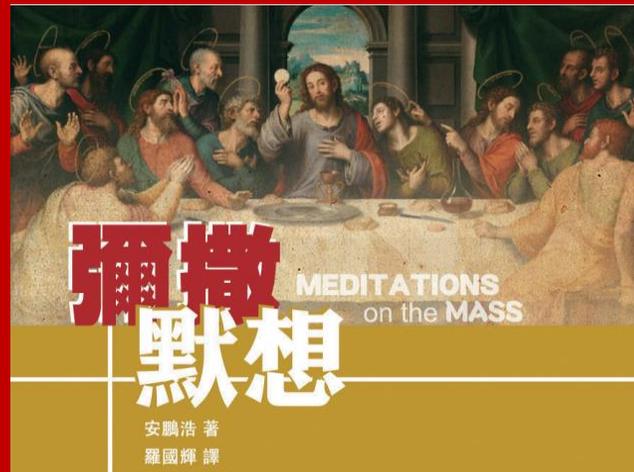
安鵬浩神父 (Fr. Anscar J. Chupungco, OSB) 是本篇會隱修士，他是國際上跨宗派的著名「禮儀專家」。他曾任羅馬宗座禮儀學院 (Pontificio Istituto Liturgico) 院長、聖禮部顧問、菲律賓主教團禮儀委員會執行秘書。他亦曾任宗座聖安瑟莫大學 (Pontificio Ateneo d' San't Anselmo) 校長、菲律賓三間聖伯達書院的院長。他與Bukidnon主教Gaudencio Rosales樞機一起創立Malaybalay的保祿六世禮儀學院 (Paul VI Institute of Liturgy)，並建立馬尼拉聖伯達學院 (San Beda College) 的禮儀研究所 (Graduate School of Liturgy)。

安神父編輯了著名的《禮儀研究手冊》共五冊 (Handbook for Liturgical Studies英文及意大利文版)；且是多篇禮儀論文和多本禮儀著作的作者。

常年期主日頌謝詞（八）（教會在聖三的合一中團結）

主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

你的子女，因犯罪而四散，但你卻藉著你聖子的血和聖神的德能，再聚合他們到你面前。正如你及聖子及聖神，原為一體，你也願意你的子民再次合而為一，構成基督的身體、聖神的宮殿、你的教會，以歌頌你各色各樣的智慧。為此，我們隨同天使的樂隊，歡欣踴躍地讚美你，不停地歡呼：



21頁
禮儀團體

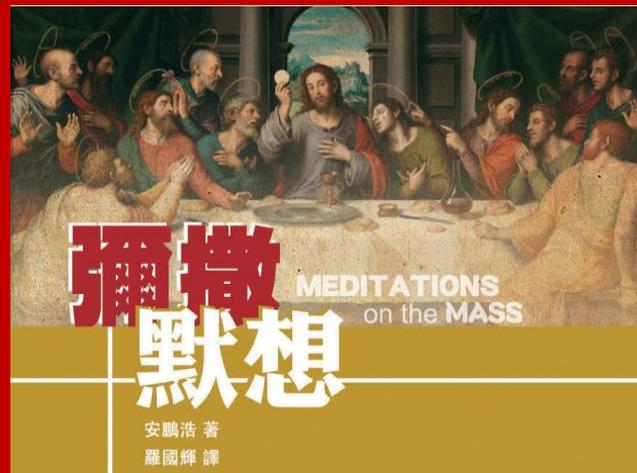
復活期頌謝詞（一）（逾越奧蹟）

主、聖父、全能永生的天主，我們時時歌頌你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

由於我們的逾越節羔羊——基督——已完成了犧牲，今夜（日）我們更當隆重地讚美你。

因為基督真是除免世罪的羔羊，他以自己的死亡，消滅了我們的死亡，並以復活，恢復了我們的生命。

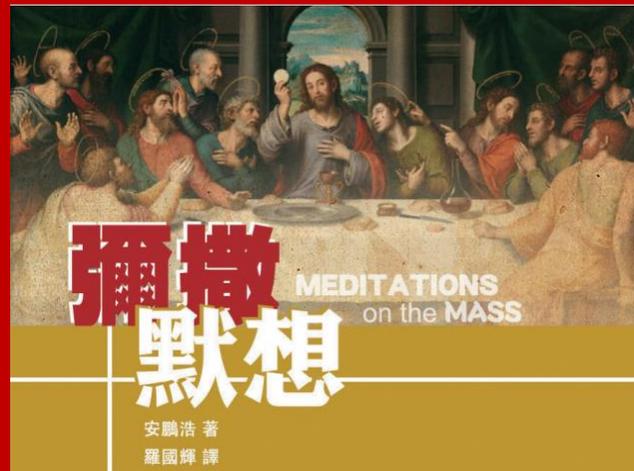
為此，普世萬民，洋溢著復活的喜樂，踴躍歡騰。同時，天上的掌權者和大能的天使，都同聲歌頌你的光榮，不停地歡呼：



31頁
天主在天受光榮

獻主節獻禮經

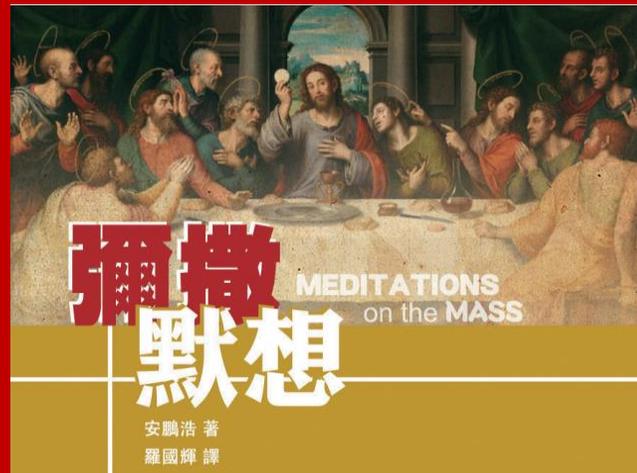
上主，你的唯一聖子遵照你的意願，甘作無玷的羔羊，為使世界獲得生命，而把自己奉獻於你。求你也同樣悅納教會今天歡欣地向你呈獻的禮品。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



31頁
天主在天受光榮

耶穌升天節守夜彌撒領主後經

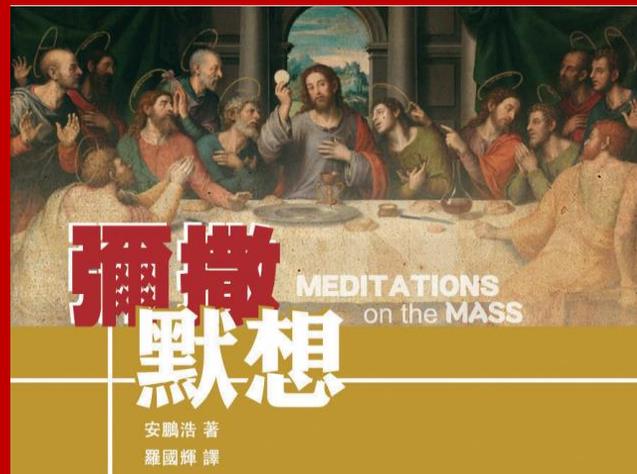
天主，你的唯一聖子、我們的大司祭，**坐在你的右邊**，永遠生活，並為我們轉求。求你恩賜我們常懷依恃之心，走近恩寵的寶座，以獲得你的慈愛。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



44頁
主禮座位

復活期第七主日獻禮經

上主，請接受你忠信子民的祈禱和獻禮。
願此虔誠的祭禮，幫助我們抵達光榮的天鄉。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。
亞孟。



56頁
為此，我們同聲祈禱

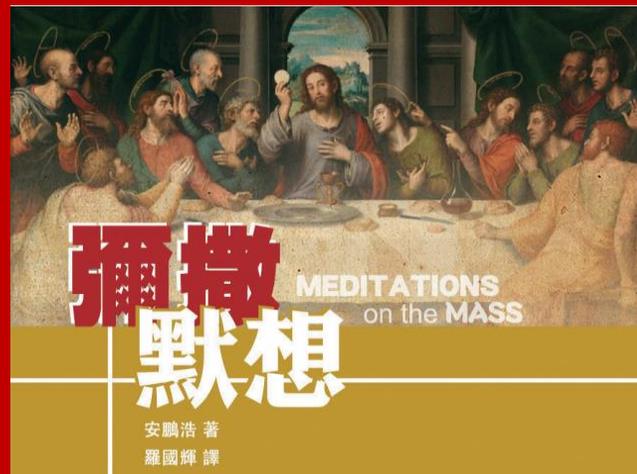
復活期頌謝詞（五）（基督是司祭又是祭品）

主、聖父、全能永生的天主，我們時時歌頌你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

由於我們的逾越節羔羊——基督——已完成了犧牲，現在我們更當隆重地讚美你。

基督藉著十字架上的自我犧牲，完成了舊約的祭獻。他為拯救我們而把自己奉獻給你，亦同時充當了司祭、祭台和羔羊。

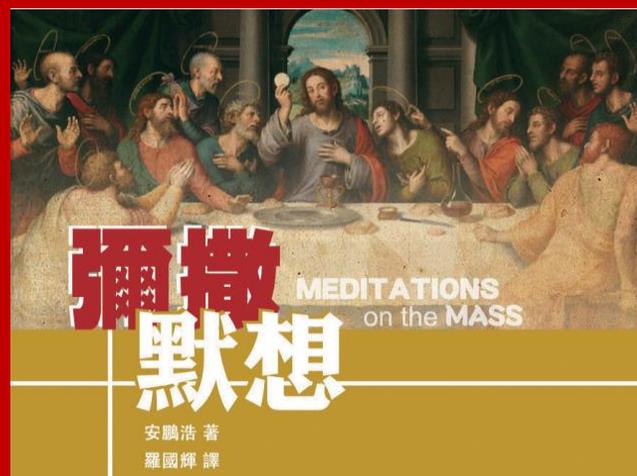
為此，普世萬民，洋溢著復活的喜樂，踴躍歡騰。同時，天上的掌權者和大能的天使，都同聲歌頌你的光榮，不停地歡呼：



65頁
祭台

常年期第十六主日獻禮經

天主，你藉唯一完美的犧牲，滿全了舊約法律的各種祭獻。求你接受我們虔誠的奉獻，降福聖化這些禮品，正如你聖化了亞伯爾的獻禮一樣。願我們每人為頌揚你的尊威，而獻上的禮品，有助於普世人類的得救。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



65頁
祭台

聖體聖血節頌謝詞（聖體聖事的美果）

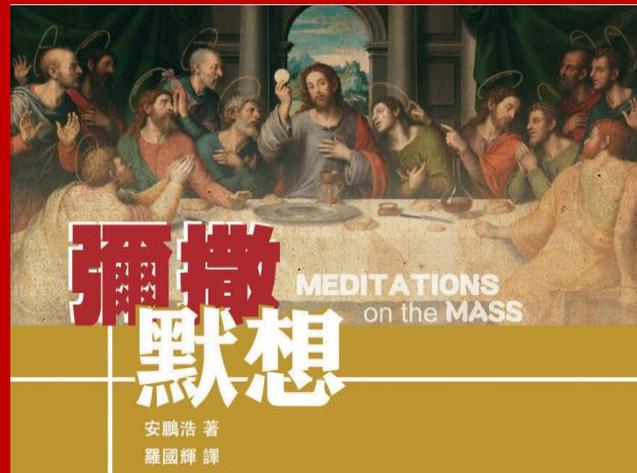
主、聖父、全能永生的天主，我們藉著主基督，時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

基督在被交付的晚上，與他的門徒共進晚餐時，以無玷羔羊的身分，把自己奉獻給你，作為你所悅納的完美讚頌之祭。基督又把這祭宴留給我們，作為他受難的紀念，為使他十字架的救恩永存後世。

主，你以這令人崇敬的奧蹟，養育、聖化信眾，使居住在同一世界的人類，都由同一的信仰，得到光照，在同一的愛德中，共融團結。

因此，我們前來參與這奇妙的聖事，在這筵席中，飽享你恩寵的甘飴，好使我們日益肖似天上的亞當，我們的主基督。

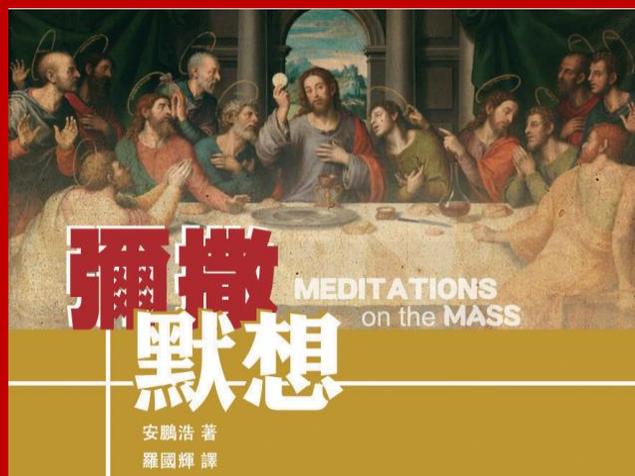
為此，天地萬物朝拜你，向你高唱新歌。我們也隨同所有天使，歌頌你，不停地歡呼：



67頁
感恩的餐桌

常年期第五主日獻禮經

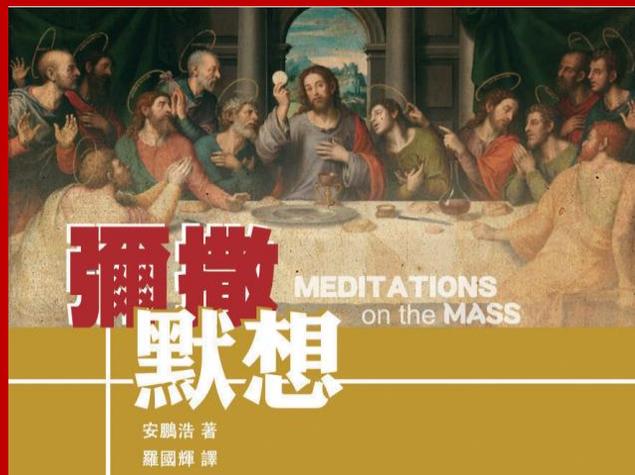
上主、我們的天主，你既創造了餅和酒，來維持我們脆弱的生命，
求你使這些餅酒，也成為給予我們永生的聖事。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



74頁
我們的獻禮

常年期第十一主日獻禮經

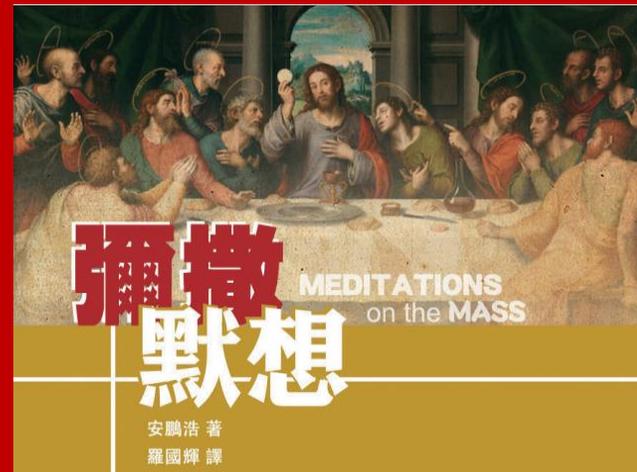
天主，我們向你獻上餅和酒。
正如人類所需要的，你以餅酒，作為滋養我們的食糧，
又使餅成為聖事，更新我們；
求你使我們因此得到身體和心靈的助力。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



74頁
我們的獻禮

常年期第二十二主日領主後經

上主，我們由天上的餐桌，飽饗了這食糧，
懇切求你，以這愛德的滋養，堅強我們的愛心，
促使我們在弟兄姊妹身上，為你服務。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



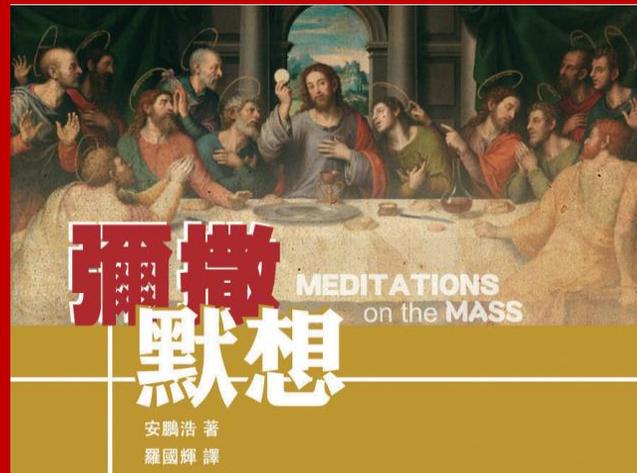
88頁
這就是我的身體

主的晚餐頌謝詞（基督的祭獻和聖事）

主、聖父、全能永生的天主！藉著我們的主耶穌基督，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

基督是真實永恆的司祭，制定了長存的祭禮；他首先將自己奉獻給你，作為救世的祭品，又命令我們為紀念他，而舉行同一祭獻。我們領受他為我們犧牲的身體，就獲得力量；**喝了他為我們傾流的血，就滌除罪過。**

為此，我們隨同天使、總領天使、上座者、宰制者和全體天軍，歌頌你的光榮，不停地歡呼：

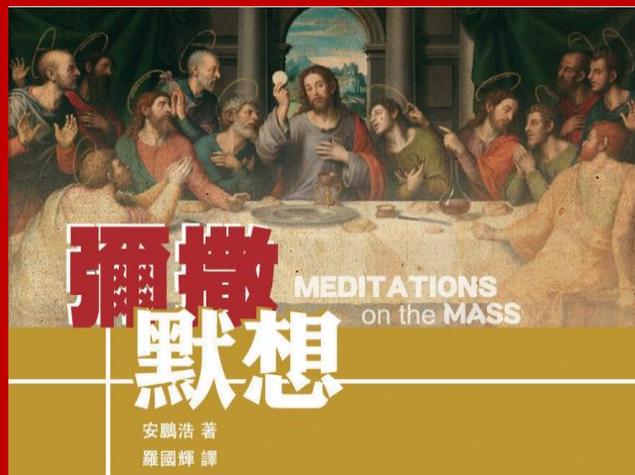


91頁

這一杯就是我的血

復活期第四主領主後經

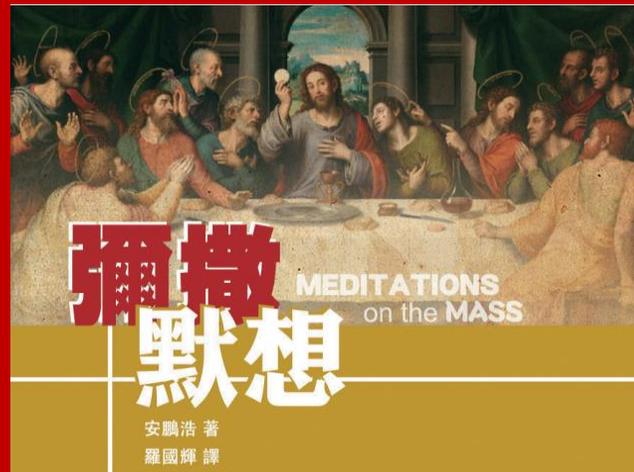
天主，我們的善牧，你以聖子的寶血，救贖了你的羊群；
求你垂顧我們，帶領我們到達永生的草場。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



91頁
這一杯就是我的血

常年期第二十六主日領主後經

上主，但願這天上的奧蹟，更新我們的身心；
我們既傳報基督的聖死，分擔他的苦難，
求你使我們也能與他，共同繼承天上的光榮。
他是天主，永生永王。亞孟。

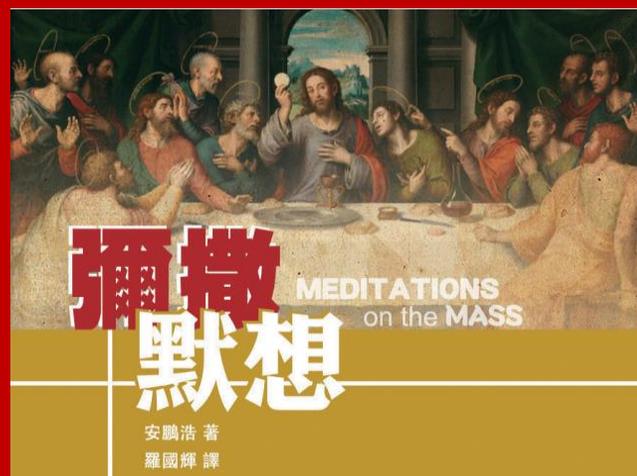


92頁
信德的奧蹟

常年期第五主日領主後經

天主，你願意我們分享同一個餅和同一爵杯；
求你賞賜我們也在基督內合而為一，為世界的
得救，結出豐碩的果實。

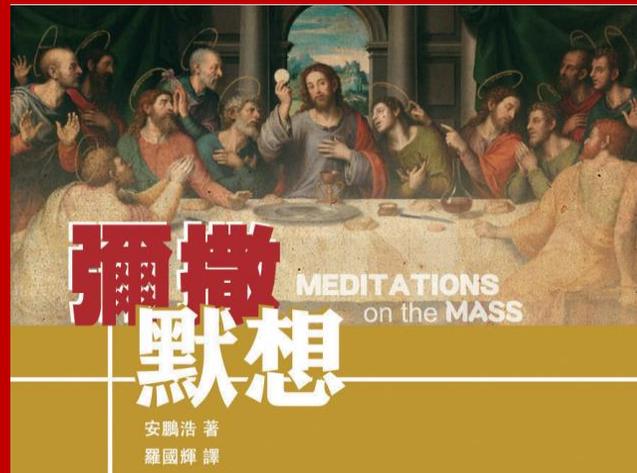
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞
孟。



102頁
擘餅

耶穌顯聖容慶日領主後經

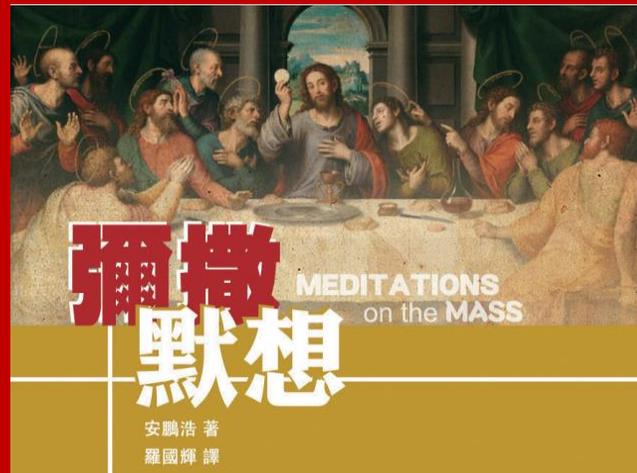
上主，你願意你的聖子榮顯聖容，彰顯他的光輝；
求你藉我們所領受的天上神糧，**改變我們，使我們成為你聖子的肖像。**
他是天主，永生永王。亞孟。



108頁
主，我當不起你
到我心裏來

常年期第九主日領主後經

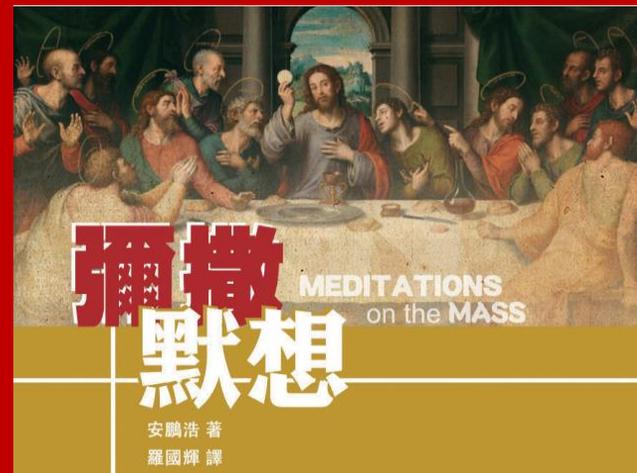
上主，你以聖子的體血滋養我們；
求你派遣聖神帶領我們，使我們不僅以言語和口舌，
也以行動和真理，為你作證，好能進入天國。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



108頁
主，我當不起你
到我心裏來

常年期第三十二主日領主後經

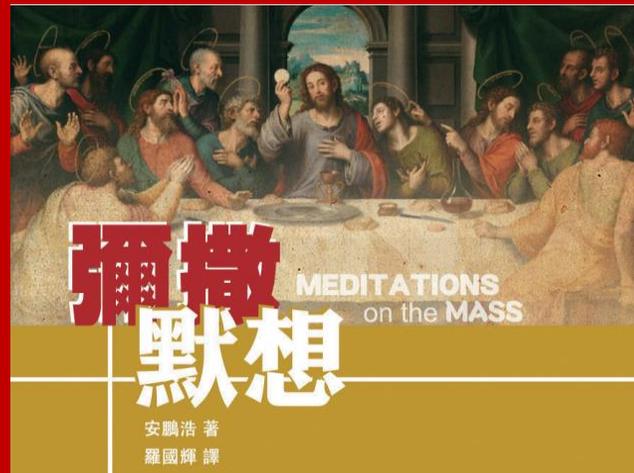
上主，我們感謝你，賜我們因領受這神糧，而充滿活力。
求你廣施仁慈，傾注聖神，使天上的德能，進入我們的心靈，好使我們常能保持真誠的恩寵。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



108頁
主，我當不起你
到我心裏來

諸聖節領主後經

天主，唯一神聖的天主，我們欽崇你，
因為你在諸聖身上，顯示了你的奇妙救恩；
求你廣施恩寵，使我們在你圓滿的愛裡，日臻聖善；
並求你使我們，藉所領受天路行糧的助佑，安抵天鄉，
參與永恆的盛宴。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。



108頁
主，我當不起你
到我心裏來

常年期隆重祝福（五）

主祭：願主與你們同在。

會眾：也與你的心靈同在。

執事/主祭：請大家俯首，接受天主的降福。（主祭向會眾伸手）

主祭：願全能的天主時常保護你們，使你們免於一切凶惡，並仁慈地以美好的恩賜，厚加於你們。

會眾：亞孟。

主祭：願天主幫助你們，常常思念他的聖言，並以常存的喜樂，充滿你們的心靈。

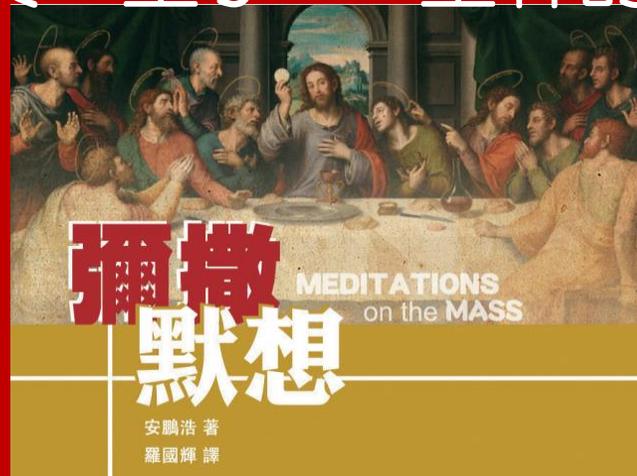
會眾：亞孟。

主祭：願天主幫助你們認識美善與正義，使你們在一生的旅途中，遵行他的誠命，終能成為天國永遠的子民。

會眾：亞孟。

主祭：願全能天主，聖父、聖子✠、聖神的降福臨於你們，並永遠存留在你們當中。

會眾：亞孟。



117頁
彌撒禮成